

# パスカルの《アポロジー》の プラン復元について(XVI)

Sur le plan de l'«Apologie» de Pascal (XVI)

竹 下 春 日

拙論 (VIII)～(XIII) において、われわれはパスカルの《アポロジー》の章順序を決定した。次いで (XIV) および (XV) において、各章に配属すべき Non classé の諸断章の決定を行った。以下において、われわれは従来の全成果を総合して、パスカルの《アポロジー》のプランを、表によって復元し、かつこの復元の合理性を、われわれ独自の仕方で、証明することに努め度い。

## I プラン復元にかんする分類表

パスカルの《アポロジー》のプラン復元は、既分類 (Classé) の断章群と未分類 (Non classé) の断章群との両者を、総合することによって獲られる。次の表は、これを示すものである（表中、+ 符号の前にあるものが、Classé であり、後にあるものが Non classé である）。

### 《第1部序言》——La. 48-Br. 62(36)

[カッコ内の数字は、拙論 XIV, XV において、各 fr. の配属理由を述べた推論を扱った叙述の順序を示す番号である——該拙論にあつては、叙述の冒頭に附せられている。以下同様。]; Classé 中の La. 29-Br. 60における《Première partie》の見出しを持つ部分。

1° 《順序》——La. 24-Br. 596, La. 25-Br. 227, La. 26-Br. 244, La. 27-Br. 184, La. 28-Br. 247, La. 29-Br. 60, La. 30-Br. 248, La. 31-Br. 602, La. 32-Br. 291, La. 33-Br. 167, La. 34-Br. 246, La. 35-Br. 187. + La. 3-Br. 29

(3), La. 4-Br. 22(4), La. 8-Br. 19(8), La. 36-Br. 241(24), La. 42-Br. 449(30), La. 44-Br. 373(32), La. 45-Br. 21(33), La. 46-Br. 20(34), La. 47-Br. 61(35)。

2° 『空しさ』——La. 50-Br. 133, La. 51-Br. 338, La. 52-Br. 410, La. 53-Br. 161, La. 54-Br. 113, La. 55-Br. 955, La. 56-Br. 318, La. 57-Br. 292, La. 58-Br. 381, La. 59-Br. 367, La. 60-Br. 67, La. 61-Br. 127, La. 62-Br. 308, La. 63-Br. 330, La. 64-Br. 354, La. 65-Br. 436, La. 66-Br. 156, La. 67-Br. 320, La. 68-Br. 149, La. 69-Br. 317, La. 70-Br. 374, La. 71-Br. 376, La. 72-Br. 117, La. 73-Br. 164, La. 74-Br. 158, La. 75-Br. 71, La. 76-Br. 141, La. 77-Br. 134, La. 78-Br. 69, La. 79-Br. 207, La. 80-Br. 136, La. 83-Br. 163, La. 84-Br. 172, La. 85-Br. 366, La. 86-Br. 132, La. 87-Br. 305, La. 88-Br. 293・154, La. 89-Br. 388. +La. 90-Br. 162(38), La. 92-Br. 76(40), La. 93-Br. 153(41), La. 94-Br. 150(42), La. 95-Br. 333(43), La. 146-Br. 372(70), La. 152-Br. 212(76), La. 167-Br. 323(88)。

3° 『欺瞞的諸勢力<sup>(1)</sup>』——La. 81-Br. 82, La. 82-Br. 83. +La. 1.-Br. 105(1), La. 2-Br. 274(2), La. 40-Br. 74(28), La. 100-Br. 275(48), La. 133-Br. 90・87(57), La. 153-Br. 85(59), La. 136-Br. 102(60), La. 138-Br. 84(62), La. 144-Br. 109(68), La. 147-Br. 124(71), La. 148-Br. 175(72), La. 153-Br. 88(77), La. 168-Br. 118(89), La. 169-Br. 147(90), La. 263-Br. 490(133)。

4° 『気晴らし』——La. 265-Br. 170, La. 266-Br. 169, La. 267-Br. 168, La. 268-Br. 469, La. 269-Br. 139, La. 270-Br. 142, La. 271-Br. 166, La. 272-Br. 143. +La. 156-Br. 165(80), La. 273-Br. 130(135), La. 274-Br. 137(136), La. 276-Br. 135(138), La. 277-Br. 138(139)。

5° 『退屈と人間の本質』——La. 157-Br. 152, La. 158-Br. 126, La. 159-

Br. 128. + La. 154–Br. 101(78), La. 160–Br. 131(81), La. 163–Br. 129(84), La. 165–Br. 94bis(86)。

6° 『慘めさ』——La. 101–Br. 429, La. 102–Br. 112, La. 103–Br. 111, La. 104–Br. 181, La. 105–Br. 379, La. 106–Br. 332, La. 107–Br. 296, La. 108–Br. 294, La. 109–Br. 309, La. 110–Br. 177, La. 111–Br. 151, La. 112–Br. 295, La. 113–Br. 115, La. 114–Br. 326, La. 115–Br. 879, La. 116–Br. 205, La. 117–Br. 174, La. 118–Br. 165bis, La. 119–Br. 405, La. 120–Br. 66, La. 121–Br. 110, La. 122–Br. 454, La. 123–Br. 389. + La. 96–Br. 401(44), La. 125–Br. 174(50), La. 128–Br. 171(52), La. 129–Br. 399(53), La. 139–Br. 173(63), La. 142–Br. 214(66), La. 154–Br. 101(78), Ed. du Seuil 中の La. 74 の末尾に記された『Job et Salomon』の語（前田説により独立の fr. と見做す——『心』第25卷10月号 p. 19 参照）。

7° 『偉大きさ』——La. 209–Br. 342, La. 210–Br. 403, La. 211–Br. 343, La. 212–Br. 339bis, La. 213–Br. 392, La. 214–Br. 282, La. 215–Br. 339, La. 216–Br. 344, La. 217–Br. 348, La. 218–Br. 397, La. 219–Br. 349, La. 220–Br. 398, La. 221–Br. 409, La. 222–Br. 402. + La. 91–Br. 404(39), La. 134–Br. 408(58), La. 223–Br. 400(106), La. 226–Br. 146(109), La. 227–Br. 411(110), La. 229–Br. 353, La. 230–Br. 341(113), La. 231–Br. 340(114), La. 233–Br. 346(116), La. 289–Br. 378(144), La. 298–Br. 385(153)。

8° 『対立(矛盾)』——La. 234–Br. 432, La. 235–Br. 148, La. 236–Br. 418, La. 237–Br. 416, La. 238–Br. 157, La. 239–Br. 125, La. 240–Br. 92, La. 241–Br. 93, La. 242–Br. 415, La. 243–Br. 396, La. 244–Br. 116, La. 245–Br. 420, La. 246–Br. 434. + La. 18–Br. 419(18), La. 20–Br. 198(20), La. 22–Br. 193(22), La. 162–Br. 94(83), La. 232–Br. 365(115), La. 247–Br. 438(117), La. 248–Br. 424(118), La. 249–Br. 413(119), La. 250–Br. 588bis(120), La. 252–Br. 443(122), La. 253–Br. 412(123), La. 254–Br. 97(124), La. 255–Br. 377

(125), La. 257-Br. 358(127), La. 259-Br. 215(129), La. 261-Br. 386(131)。

9°『現象の理由』——La. 170-Br. 317, La. 171-Br. 299, La. 172-Br. 271, La. 173-Br. 327, La. 175-Br. 878, La. 176-Br. 297, La. 177-Br. 307, La. 178-Br. 302, La. 179-Br. 315, La. 180-Br. 337, La. 181-Br. 336, La. 182-Br. 335, La. 183-Br. 328, La. 184-Br. 313, La. 185-Br. 316, La. 186-Br. 329, La. 187-Br. 334, La. 188-Br. 80, La. 189-Br. 536, La. 190-Br. 467, La. 191-Br. 324, La. 192-Br. 298, La. 193-Br. 322. +La. 5-Br. 9(5), La. 6-Br. 10(6), La. 9-Br. 276(9), La. 149-Br. 108(73), La. 194-Br. 89(91), La. 195-Br. 325(92), La. 196-Br. 331(93), La. 197-Br. 303(94), La. 198-Br. 312(95), La. 200-Br. 311(97), La. 201-Br. 301(98), La. 202-Br. 96(99), La. 204-Br. 306(101), La. 206-Br. 122(103), La. 207-Br. 304(104), La. 208-Br. 320(105), La. 258-Br. 180(128), La. 307-Br. 182(160), La. 707-Br. 382(332)。

---

『第2部序言』——La. 49-Br. 242(37), La. 29-Br. 60における『Seconde partie』の見出しを持つ部分。

10°『A. P. R.』——La. 309-Br. 430. +La. 41-Br. 494(29)。

11°『始め』——La. 326-Br. 226, La. 327-Br. 211, La. 328-Br. 213, La. 329-Br. 238, La. 330-Br. 237, La. 331-Br. 281, La. 332-Br. 190, La. 333-Br. 225, La. 334-Br. 236, La. 335-Br. 204, La. 336-Br. 257, La. 337-Br. 221, La. 338-Br. 189, La. 339-Br. 200, La. 340-Br. 218, La. 341-Br. 210, La. 342-Br. 183. +La. 314-Br. 199(166), La. 343-Br. 233(178), La. 344-Br. 291(179), La. 345-Br. 203(180), La. 346-Br. 234(181), La. 347-Br. 121(182), La. 348-Br. 232(183), La. 350-Br. 240(185)。

12°『人間を知ることから神への移行』——La. 384-Br. 98, La. 385-Br. 208, La. 389-Br. 693, La. 390-Br. 72, La. 391-Br. 347, La. 392-Br. 206,

La. 393-Br. 517. + La. 13-Br. 229(13), La. 39-Br. 421(27), La. 131-Br. 406(55), La. 161-Br. 417(82), La. 260-Br. 532(130), La. 262-Br. 580(132), La. 312-Br. 427(164), La. 316-Br. 558(168), La. 319-Br. 559(171), La. 394-Br. 43(193), La. 395-Br. 660(194)。

13° 『本性の堕落』——[Classé はなし]+La. 99-Br. 100(47), La. 125-Br. 437(49), La. 127-Br. 414(51), La. 130-Br. 441(54), La. 132-Br. 439(56), La. 141-Br. 455(65), La. 145-Br. 448(69), La. 164-Br. 457(85), La. 166-Br. 359(87), La. 199-Br. 452(96), La. 205-Br. 393(102), La. 301-Br. 426(154), La. 311-Br. 478(163), La. 463-Br. 583(220), La. 601-Br. 546(280), La. 609-Br. 440(288), La. 714-Br. 103(339)。

14° 『至福』——La. 299-Br. 361, La. 300-Br. 425. + La. 37-Br. 442(25), La. 97-Br. 436bis(45), La. 143-Br. 109(67), La. 150-Br. 456(74), La. 151-Br. 258(75), La. 256-Br. 81(126), La. 302-Br. 544(155), La. 303-Br. 74 bis(156), La. 304-Br. 363(157), La. 305-Br. 462(158), La. 306-Br. 422(159), La. 717-Br. 447(342), La. 725-Br. 264(350)。

15° 『哲学者たち』——La. 278-Br. 466, La. 279-Br. 509, La. 280-Br. 463, La. 281-Br. 464, La. 282-Br. 360, La. 283-Br. 461, La. 284-Br. 350. + La. 155-Br. 351(79), La. 285-Br. 525(140), La. 286-Br. 465(141), La. 287-Br. 395(141), La. 288-Br. 220(143), La. 292-Br. 219(145), La. 293-Br. 394(148), La. 294-Br. 391(149), La. 295-Br. 432(150), La. 296-Br. 51(151)。

16° 『他宗教の虚偽』——La. 397-Br. 595, La. 398-Br. 592, La. 399-Br. 489, La. 400-Br. 235, La. 401-Br. 597, La. 402-Br. 435, La. 403-Br. 599, La. 404-Br. 451, La. 405-Br. 453, La. 406-Br. 528, La. 407-Br. 551, La. 408-Br. 491, La. 409-Br. 433, La. 410-Br. 493, La. 411-Br. 650, La. 412-Br. 598, La. 413-Br. 251, La. 414-Br. 468. + La. 308-Br. 488(161), La. 417-

Br. 479(198), La. 418–Br. 492(199), La. 420–Br. 259(201), La. 421–Br. 593(202), La. 422–Br. 487(203), La. 472–Br. 285(229)。

17° 『愛すべき宗教』——La. 423–Br. 774, La. 424–Br. 747. +La. 318–Br. 769(170), La. 425–Br. 780(205), La. 427–Br. 450(206)。

18° 『理性の服従と利用』——La. 352–Br. 259, La. 353–Br. 224, La. 354–Br. 812, La. 355–Br. 238, La. 356–Br. 696, La. 357–Br. 185, La. 358–Br. 273, La. 359–Br. 270, La. 360–Br. 563, La. 361–Br. 261, La. 362–Br. 384, La. 363–Br. 747bis, La. 364–Br. 256, La. 365–Br. 838, La. 366–Br. 255, La. 367–Br. 272, La. 368–Br. 253, La. 369–Br. 811, La. 370–Br. 265, La. 371–Br. 947, La. 372–Br. 254, La. 373–Br. 267. +La. 7–Br. 252(7), La. 140–Br. 186(64), La. 224–Br. 277(107), La. 225–Br. 278(108), La. 323–Br. 445(175), La. 325–Br. 230(177), La. 374–Br. 230(187), La. 375–Br. 99(188), La. 376–Br. 278(189), La. 377–Br. 345(190), La. 378–Br. 561(191), La. 396–Br. 245(195)。

19° 『宗教の基礎と反論への回答』——La. 430–Br. 570, La. 431–Br. 816, La. 432–Br. 789, La. 433–Br. 528, La. 434–Br. 223, La. 435–Br. 751, La. 436–Br. 444, La. 437–Br. 430bis, La. 438–Br. 511, La. 439–Br. 566, La. 440–Br. 796, La. 441–Br. 581, La. 442–Br. 771, La. 443–Br. 578, La. 444–Br. 795, La. 445–Br. 645, La. 446–Br. 510, La. 447–Br. 705, La. 448–Br. 765, La. 449–Br. 585, La. 450–Br. 601, La. 451–Br. 223. +La. 10–Br. 197(10), La. 11–Br. 194(11), La. 12–Br. 195(12), La. 14–Br. 560(14), La. 15–Br. 194bis(15), La. 16–Br. 560bis(16), La. 17–Br. 556(17), La. 21–Br. 196(21), La. 23–Br. 191(23), La. 38–Br. 290(26), La. 43–Br. 562(31), La. 98–Br. 100(47), La. 320–Br. 574(172), La. 321–Br. 575(173), La. 349–Br. 239(184), La. 379–Br. 604(192), La. 419–Br. 589(200), La. 425–Br. 590(204), La. 429–Br. 615(208), La. 452–Br. 565(209), La. 454–Br. 201(211), La. 455–Br. 863(212), La. 459–

Br. 289(216), La. 460–Br. 567(217), La. 462–Br. 862(219), La. 464–Br. 568(221), La. 465–Br. 899(222), La. 466–Br. 737(223), La. 468–Br. 217(225), La. 469–Br. 588(226), La. 470–Br. 805(227), La. 471–Br. 222(228), La. 473–Br. 815(230), La. 474–Br. 263(231), La. 475–Br. 833(232), La. 477–Br. 817(234), La. 478–Br. 818(235), La. 515–Br. 688(240), La. 558–Br. 591(270), La. 640–Br. 707(293), La. 654–Br. 704(307)。

20° 『キリスト教の道徳』——La. 667–Br. 537, La. 668–Br. 526, La. 669–Br. 529, La. 670–Br. 524, La. 671–Br. 767, La. 672–Br. 539, La. 673–Br. 541, La. 674–Br. 538, La. 675–Br. 481, La. 676–Br. 482, La. 677–Br. 209, La. 678–Br. 472, La. 679–Br. 914, La. 680–Br. 249, La. 681–Br. 496, La. 682–Br. 747ter, La. 683–Br. 672, La. 684–Br. 474, La. 685–Br. 611, La. 686–Br. 480, La. 687–Br. 473, La. 688–Br. 483, La. 689–Br. 476, La. 690–Br. 475, La. 691–Br. 503, La. 692–Br. 484. +La. 351–Br. 262(186), La. 693–Br. 535(318), La. 694–Br. 500(319), La. 695–Br. 579(320), La. 696–Br. 458(321), La. 697–Br. 515(322), La. 698–Br. 779(323), La. 699–Br. 485(324), La. 700–Br. 534(325), La. 701–Br. 502(326), La. 702–Br. 495(327), La. 703–Br. 159(328), La. 704–Br. 911(329), La. 705–Br. 906(330), La. 706–Br. 383(331), La. 708–Br. 507(333), La. 709–Br. 923(334), La. 710–Br. 912(335), La. 711–Br. 352(336), La. 712–Br. 501(337), La. 713–Br. 11(338), La. 715–Br. 497(340), La. 716–Br. 68(341), La. 718–Br. 673(343), La. 719–Br. 533(344), La. 720–Br. 459(345), La. 721–Br. 460(346), La. 722–Br. 250(347), La. 723–Br. 104(348), La. 726–Br. 542(351)。

21° 『永続性』——La. 538–Br. 690, La. 539–Br. 614, La. 540–Br. 613, La. 541–Br. 616, La. 542–Br. 655, La. 543–Br. 605, La. 544–Br. 867, La. 545–Br. 609, La. 546–Br. 607, La. 547–Br. 689, La. 548–Br. 608. +La. 313–Br. 477 · 606(165), La. 415–Br. 628(196), La. 416–Br. 594(197), La. 458–Br. 622(215), La. 549–Br. 630(261), La. 549–Br. 630(261), La. 550–Br. 617(262),

La. 551-Br. 621(263), La. 552-Br. 620(264), La. 553-Br. 631(265), La. 554-Br. 610(266), La. 555-Br. 619(267), La. 556-Br. 618(268), La. 557-Br. 630(269), La. 561-Br. 859(273), La. 562-Br. 858(274), La. 563-Br. 612(275), La. 564-Br. 632(276), La. 565-Br. 633(277), La. 566-Br. 634(278), La. 610-Br. 788(289)。

22° «モーセの証拠»——La. 567-Br. 626, La. 568-Br. 567, La. 569-Br. 624, La. 570-Br. 204bis, La. 571-Br. 703, La. 572-Br. 629, La. 573-Br. 625, La. 574-Br. 702. +[Non classé はなし]

23° «この神の証明法の卓越性»——La. 380-Br. 547, La. 381-Br. 543, La. 382-Br. 549, La. 383-Br. 527. +La. 19-Br. 243(19), La. 297-Br. 78(152), La. 317-Br. 586(169), La. 456-Br. 428(213), La. 602-Br. 548(281)。

24° «表徴としての律法»——La. 479-Br. 647, La. 480-Br. 657, La. 481-Br. 674, La. 482-Br. 653, La. 483-Br. 681, La. 484-Br. 667, La. 485-Br. 900, La. 486-Br. 648, La. 487-Br. 679, La. 488-Br. 649, La. 489-Br. 758, La. 490-Br. 662, La. 491-Br. 684, La. 492-Br. 728, La. 493-Br. 685, La. 494-Br. 678, La. 495-Br. 757, La. 496-Br. 762, La. 497-Br. 686, La. 498-Br. 746, La. 499-Br. 677, La. 500-Br. 719, La. 501-Br. 680, La. 502-Br. 683, La. 503-Br. 692, La. 504-Br. 670, La. 505-Br. 545, La. 506-Br. 687, La. 507-Br. 745, La. 508-Br. 642, La. 509-Br. 643, La. 510-Br. 691. +La. 324-Br. 857(176), La. 457-Br. 577(214), La. 511-Br. 794(236), La. 512-Br. 644(237), La. 644(237), La. 514-Br. 676(239), La. 516-Br. 682(241), La. 517-Br. 659(242), La. 518-Br. 571(243), La. 519-Br. 675(244), La. 520-Br. 646, La. 521-Br. 651(246), La. 522-Br. 669(247), La. 523-Br. 656(248), La. 524-Br. 766(249), La. 525-Br. 644(250), La. 526-Br. 663(251), La. 527-Br. 666(252), La. 528-Br. 519(253), La. 530-Br. 673(255), La. 531-Br.

671(256), La. 532-Br. 665(257), La. 533-Br. 661(258), La. 534-Br. 658(259), La. 535-Br. 654(260), La. 650-Br. 714(303), La. 653-Br. 778(306)。

25° «ラビの教え»——La. 536-Br. 635, La. 537-Br. 446. + [Non classé はなし]。

26° «特別の表徵»——La. 665-Br. 652, La. 666-Br. 623. + [Non classé はなし]。

27° «預言»——La. 614-Br. 773, La. 615-Br. 730, La. 616-Br. 733, La. 617-Br. 694, La. 618-Br. 770, La. 619-Br. 732, La. 620-Br. 734, La. 621-Br. 725, La. 622-Br. 748, La. 623-Br. 710, La. 624-Br. 708, La. 625-Br. 716, La. 626-Br. 706, La. 627-Br. 709, La. 628-Br. 753, La. 629-Br. 724, La. 630-Br. 738, La. 631-Br. 720, La. 632-Br. 723, La. 633-Br. 637, La. 634-Br. 695, La. 635-Br. 756, La. 636-Br. 727bis, La. 637-Br. 729, La. 638-Br. 735, La. 639-Br. 718. + La. 461-Br. 576(218), La. 467-Br. 741(224), La. 476-Br. 830(233), La. 559-Br. 750(271), La. 641-Br. 749(294), La. 642-Br. 749(294), La. 642-Br. 783(295), La. 644-Br. 713bis(297), La. 646-Br. 711(299), La. 647-Br. 727(300), La. 648-Br. 714(301), La. 649-Br. 714(302), La. 652-Br. 715(305), La. 655-Br. 760(308), La. 656-Br. 736(309), La. 657-Br. 731(310), La. 658-Br. 568(311), La. 659-Br. 712(312), La. 660-Br. 698(313), La. 661-Br. 726(314), La. 662-Br. 722(315), La. 664-Br. 713(317)。

28° «イエス・キリストの証拠»——La. 575-Br. 283, La. 576-Br. 742, La. 577-Br. 786, La. 578-Br. 772, La. 579-Br. 809, La. 580-Br. 799, La. 581-Br. 743, La. 582-Br. 638, La. 583-Br. 763, La. 584-Br. 764, La. 585-Br. 793, La. 586-Br. 797, La. 587-Br. 801, La. 588-Br. 640, La. 589-Br. 697, La. 590-Br. 569, La. 591-Br. 639, La. 592-Br. 752, La. 593-Br. 800, La. 594-Br. 701, La. 595-Br. 755, La. 596-Br. 699, La. 597-Br. 178, La. 598-Br.

660, La. 599–Br. 802. + La. 203–Br. 176(100), La. 428–Br. 748(207), La. 513–Br. 572(239), La. 529–Br. 782(254), La. 560–Br. 766(272), La. 600–Br. 740(279), La. 603–Br. 714(282), La. 604–Br. 641(283), La. 605–Br. 792(284), La. 606–Br. 700(285), La. 607–Br. 784(286), La. 608–Br. 768(287), La. 611–Br. 787(290), La. 612–Br. 179(291), La. 645–Br. 739(298), La. 651–Br. 721(304), La. 663–Br. 761(316)。

29° 『結論』——La. 727–Br. 280, La. 728–Br. 470, La. 729–Br. 825, La. 730–Br. 284, La. 731–Br. 286, La. 732–Br. 287. + La. 310–Br. 288(162), La. 315–Br. 557(167), La. 453–Br. 559bis(350), La. 724–Br. 518(349), La. 733–Br. 848(352), La. 734–Br. 584(353), La. 735–Br. 847(354), La. 736–Br. 564(355)。

『分類しがたい断章』——La. 137–Br. 407(61), La. 228–Br. 369(111)。

以上の分類にかんして、次の事柄を附言説明しておきたい。それは、『アポロジー』の第一部と第二部との境目を何処に置くべきか、という問題である。これには、既述のごとく二説存する（VI回の註12参照）。即ち、Lafuma は『始め』Commencement の章を、『第2部』の最初の章となし、Mesnard は『A. P. R.』の章をもって、『第2部』が始まるものと、見做している。われわれは、Mesnard 説を探る。なぜなら、Lafuma 説によれば、『A. P. R.』の章は『第1部』に属することになるが、これは不自然だからである。われわれの研究により、『A. P. R.』(La. 308–Br. 430) の fr. 内容は、『第2部』の各章との対応関係を有するものであることが、判明した(XおよびX回)。言い換えれば、『A. P. R.』は『第2部』の大まかなダイジェストであり、したがって『第2部』に所属するものであることは、内容上明らかであると、言いうるのである。かくてわれわれは、分類表に見られるごとく、『A. P. R.』を『第2部』の最初の『章』chapitre としたのである。

## Ⅱ 断章配分の量的規準について（A）

『第一写本』による《アポロジー》のプラン復元のための、断章配分の量的規準にかんしては、既に拙論の第Ⅰ回・Ⅱ回において、これを述べて置いた。今これを簡略に再言すれば、次のとくである。

パスカル遺稿の断章群中の既分類のもの (liasses 中に記されているもの、即ちわれわれの所謂 Classé) は、第1部 ( $1^{\circ} \sim 11^{\circ}$ ) と第2部 ( $12^{\circ} \sim 27^{\circ}$ ) に分れるが (この番号附けによる区分は、Lafuma による)，第1部の断章の総数を A，これに含まれるタイトルおよび小見出し (小見出しと同じ役割をなすと見做される数字等を含む) の数を B，さらに第2部中の断章の総数を A'，このうちに含まれるタイトル・小見出しの数を B' とすれば、 $B/A > B'/A'$  である。これは、パスカルの著作構成の立場から見ると、第1部が非重要なし補足的断章群であり、第2部が重要な中心的断章群であることを、意味している (この理由にかんしては、第Ⅰ回参照)。

扱てパスカルの《アポロジー》を形成すべき断章群中には、Classé (既分類) の外に、未分類のもの (われわれの所謂 Non classé) が存する。いま未分類断章群の総数を R，このうちに含まれるタイトル・小見出しの数を S とする。而して上述の既分類断章群の総数 ( $A + A'$ ) を P とし、これに属するタイトル・小見出しの総数 ( $B + B'$ ) を Q とすれば、既分類と未分類のものとの量的関係は、 $Q/P > S/R$  である (Ⅰ・Ⅱ回の数字参照)。これはじつに、Non classé が Classé に比して、より重要であることを、示すものに外ならない。

ところで既分類の内訳にかんして言えば、 $B/A - B'/A'$  の値は 21~22% (Ⅰ回——小数1位を四捨五入してある。以下同様) 乃至 17~20% (Ⅱ回) であり、そうして  $Q/P - S/R = 15 \sim 18\%$  (Ⅰ回) ないし  $14 \sim 17\%$  (Ⅱ回) である。ここで  $(B/A - B'/A') - (Q/P - S/R) = 3 \sim 7\%$  (Ⅰ回) ないし  $0 \sim 6$  (Ⅱ回) となり、その差を示す数値が比較的少いことが、分る。これは第Ⅰ回において述べたとく、「タイトル・小見出しの附与・非附与にかんするパスカルの判定に定常性があったこと、言い換えれば直観的判定が一定のペースをもって行われたこ

とを、意味するものにはかならない」のである。

それゆえわれわれは、以上の事実に従して、パスカルの『アポロジー』の第1・第2部への断章群配分（すなわち未分類のものを、既分類の各章に編入すること）の数量的規準を、決定することが出来るのである。即ちわれわれは、 $(B/A - B'/A')$  と  $(Q/P - R/S)$  との両者の数値を総合することによって、この量的規準を示す数値を、得ることが可能である。上出のごとく、 $B/A - B'/A' = 21 \sim 22\%$  ないし  $17 \sim 20\%$  であり、而して  $Q/P - S/R = 15 \sim 18\%$  ないし  $14 \sim 17\%$  であるから、 $B/A - B'/A'$  と  $Q/P - S/R$  の両者全体における最小値と最大値の示す幅が、理論上量的規準の数値となる。言いかえれば、断章配分の数量的規準の数値 =  $15 \sim 22\%$  (I回) ないし  $14 \sim 20\%$  (II回) である<sup>(2)</sup>。

### III 断章配分の量的規準について (B)

われわれは以上において、『第一写本』に従う Lafuma 版 (Ed. Delmas) に主として依拠する断章配分の数量的規準の数値を、一応提示した。しかし、われわれの今回迄の研究全体を通じて、(1)——『アポロジー』の『第2部』は『Commencement』からではなく、『A. P. R.』の章から始まること、(2)——『至福』 Le sonverain Bien、『哲学者たち』 Philosophes の両章は、『第1部』ではなく、『第2部』に所属すること、(3)——未分類断章群(Non classé) の諸章 (Classé) への配分は、Lafuma にあっては、理由が提示されておらず、必ずしも妥当ではないこと、特に彼が＜まえがき＞ Avant-propos、＜序論＞ Introduction と見做した23個の断章は、われわれの推論考察によつて、数章に分類編入しうることが、明らかになったのである。したがつて、前出の量的規準を示す数字は、当然変更されねばならないのである（註2参照）。われわれは、次にわれわれ自身の量的規準を示す配分率の基礎資料を、次の表(I・II)により掲げることにする。

表 I

Classé	総 計	A	140
1° 第 1 部	タイトル・小見出しつきのfr.	B	59~62
9°		B / A	42~44%
10° 第 2 部	総 計	A'	239
29°	タイトル・小見出しつきのfr.	B'	70~72
		B' / A	29~30%

表 II

Classé	総 計	P	379
	タイトル・小見出しつきのfr.	Q	129~134
		Q / P	34~35%
Non classé	総 計	R	348
	タイトル・小見出しつきのfr.	S	73~83
		S / R	21~24%

以上二個の表により、われわれは、われわれ自身による客観的な断章配分率を知ることができる。すなわち、(1)——表Iにより、 $B / A - B' / A' = (42 \sim 44\%) - (29 \sim 30\%) = 12 \sim 15\%$ である。次に(2)——表IIにより、 $Q / P - S / R = (34 \sim 35\%) - (21 \sim 24\%) = 10 \sim 14\%$ である。したがって(1)と(2)を総合すれば、(3)——規準たるべき配分率=10~15%である((1)・(2)全体における最小値と最大値の示す幅が配分率である)。

さてわれわれの次の任務は、われわれ自身の手になる復元(Iに掲げたパスカルの『アポロジー』のプラン復元にかんする分類表)が、直前の配分率(量的規準たる)に照らして、妥当であるか否かを、検討することである。われわれはこの作業を、以下に掲げる三個の表によって行うことにする。

## 第一の場合

1°   9°	(第一部)	総 計	(A)	235.5
		タイトル・小見出しつきのfr.	(B)	84~89
			(B)/(A)	36~38%
10°   29°	(第二部)	総 計	(A')	491.5
		タイトル・小見出しつきのfr.	(B')	118~128
			(B')/(A')	24~26%
(B)/(A) - (B')/(A')		10~14%		

## 第二の場合

1°   9°		総 計	(A)	234.5
		タイトル・小見出しつきのfr.	(B)	84~89
			(B)/(A)	36~38%
10°   29°		総 計	(A')	492.5
		タイトル・小見出しつきのfr.	(B')	118~128
			(B')/(A')	24~26%
(B)/(A) - (B')/(A')		10~14%		

## 第三の場合

1°   9°		総 計	(A)	233.5
		タイトル・小見出しつきのfr.	(B)	84~89
			(B)/(A)	36~38%
10°   29°		総 計	(A')	493.5
		タイトル・小見出しつきのfr.	(B')	118~128
			(B')/(A')	24~26%
(B)/(A) - (B')/(A')		10~14%		

上掲の表については、若干の註を要する。(1)——表中の数字には、0.5の小数が見出されるが、これは Classé 中の La. 29-Br. 60 中の《第1部》Première partie, 《第2部》Seconde partie に関するものを、それぞれ 0.5(断章 1 個の半分) と見做して、われわれの分類における《第1部》, 《第2部》に配分した数字である。(2)——また Lafuma の分類にあっては、《第1部序言》Préface de la première partie なるタイトルを有する La. 48-Br. 62 および《第2部序言》Préface de la seconde partie のタイトルを持つ La. 49-Br. 242 は、ともに《順序》Ordre の章に所属せしめられているが、われわれの分類では、それぞれ《第1部》, 《第2部》のうちに配置されている。(3)——最後に、表が三個存するのは、次の理由によるものである。われわれは、Non classé の諸断章分類の際に、分類し難いものとして、二個 (La. 137-Br. 407, La. 228-Br. 369) を保留したが、「第一の場合」の表は、これら二個がともに《第1部》(1°~9°) の断章の総計 (A) 中に所属すると、仮定した場合である。次に「第二の場合」の表は、叙上の二個のうちの一箇づつが、各々《第1部》(A), 《第2部》(10°~29°) (A') のうちに配分さるべきものと、仮定した場合である。さらに「第三の場合」の表は、この二個の fr. がともに《第2部》の fr. の総計 (A') 中に属すると見做した場合である。

上掲の表のごとく、 $(B)/(A) - (B')/(A')$  はいずれも 10~14% である。これを先述の新しい量的規準の配分率たる 10~15% に比較すれば、1% のズレに過ぎない。この数字は、《アポロジー》のプラン復元におけるわれわれの《章》配置ならびに Non classé の配分が、端的に合理的であることを、示すものである。

われわれの従来の研究は、直観的判断を出来る限り排し、極力推論によって、プランの内容を判断することに努めて来た。その結果われわれは、パスカルの《アポロジー》のプランにかんする種々なる事実を、明らかにし得た。かくして、われわれ自身によるプラン復元は、質的量的に、極めて合理的なるもの一つであると、言い得るのである<sup>(3)</sup>。

## &lt;註&gt;

- (1) パスカルは、La. 82-Br. 83 の断章全体の欄外に、『欺瞞的諸勢力の章をここから始める要がある。』*Il faut commencer par là le chapitre des puissances trompeuses.* という註記を、附している。これによって、われわれは、パスカルが新たに一章を設ける予定であったことを、知り得るのである。ところで、La. 81-Br. 82 は、『想像力／これは人間のなかの欺く部分のことである。あの誤りと偽りの主であり、……』の叙述で始まっているが、内容上この『想像力』Imagination なるものは、前出の『欺瞞的諸勢力』les puissances trompeuses の一つと見做されるので、われわれは La. 81 を、3°『欺瞞的諸勢力』の章 chapitre に編入したのである。
- (2) 拙論第Ⅰ・第Ⅱ回における断章数およびタイトル・小見出し数は、精密さを欠くとはいえ、論旨の本筋を変更するほどの誤差ではない。しかし今回は、より精度を高めるために、断章数にかんしては、Delmas 版(1960)より新しいLafuma による全集版 (Ed. du Seuil, 1966) を利用し、またタイトル・小見出しの判定に当っては、従来の諸版の外に、最近の Sellier 版 (1976) および Le Guern 版 (1977)，さらに前田陽一著「パスカル『パンセ』注解、第一」岩波書店刊 (1980) を参照した。
- (3) われわれは、われわれの知り得た断章配分の量的規準に照らし、ここで Lafuma 自身の配分を検討して見たい。以前(拙論第Ⅰ・Ⅱ回)においても、これを試みたが、今回は数字を改訂した上で行うことにする。以前の拙論におけるタイトル・小見出し数は、Delmas 版以外の諸版をも参考にした上での数字であったが、今回は Delmas 版におけるタイトル・小見出し数を、そのまま採用した。同版中には、『まえがき』・『序論』として諸断章(計23個)が配置されているが、これを『第1部』に編入すべきか否かは問題のあるところであるが、われわれはこれを『第1部』に組み入れた場合と然らざる場合との二つの場合を想定して、次の二個の表を作製した——われわれの配分率の表中における P. Q. P. S に相当するものを、X, Y, X', Y' とした(I・Ⅱ回と同様)。

表 I

(まえがき・序論の諸断章を、第1部より除いた場合)

$$\begin{aligned}
 (1) \quad & Y/X = 96/294 = 33\% \\
 (2) \quad & Y'/X' = 106/407 = 26\% \\
 (3) \quad & Y/X - Y'/X' = 33 - 26\% \\
 & \qquad \qquad \qquad = 7\%
 \end{aligned}$$

## 表 II

(同上の諸断章を第1部に編入した場合)

- (1)  $Y/X = 97/317 = 31\%$
- (2)  $Y'/X' = 26\%$  (表 I に同じ)
- (3)  $Y/X - Y'/X' = 31 - 26\% = 5\%$

以上の数値 (5%, 7%) を、規準たるべき配分率 (10~15%) の数値に比較するとき、Lafuma による断章配分・配置の不合理が、I・II回の場合と同様、結論されうるのである。

<附記>——拙論 X V回中で、われわれは La. 643-Br. 717 (Non classé) を取り扱わなかつたが——Ed. Delmas では、rayé と見做されているので——、Ed. du Seuil では rayer されていないので、この断章を《預言》の章に編入した。理由は、このfr. のタイトルが《Prophéties.》と、あるからである。

<補説>——本論における如く、われわれは、一部の章順序を、2°《空しさ》→3°《欺瞞的諸勢力》→4°《気晴らし》→5°《退屈と人間の本質》とした。これの証明は、拙論 X III回(IIIおよび追記参照)において行われたが、その際説明が不十分であったので、茲で補足しておき度い。上記の順序は、論理的には、次の場合もありうる：5°→2°→3°→4°(Lafuma の章番号で示せば、4°→2°→《欺瞞的諸勢力》→8°)。

さて2°《空しさ》および4°《気晴らし》の章中には、《退屈》ennui の語が出て来る。両章における、この語の頻出度を調べると、次のごとくである。

- |          |       |    |
|----------|-------|----|
| 2°《空しさ》  | …………… | 1回 |
| 4°《気晴らし》 | …………… | 9回 |

上表により、5°章が2°章よりも、4°章と密接な関係にあることが、分る。したがって、本論において示された如き順序でなければならない。

<訂正(1)>——われわれは、拙論 X IV回の(28)において、La. 40-Br. 74 を1°《順序》の章中に所属するものとしたが、再考の結果、次のごとく訂正する。即ちわれわれは、このfr. を《欺瞞的諸勢力》の章のものとする。理由は、以下の如くである。(イ)——La. 40 中の始めの部分——《人間的学問と哲学との愚かさについての手紙。この手紙を「気ばらし」の前に。》を手掛りとして、この断章(La. 40)が、《欺瞞的諸勢力》の章に属するものであることを、既に推論していた(XIII回、III)。(ロ)——われわれは次に、同断章中の残りの部分——《……しうる者は幸福である》／《何事にも驚かないことこそ幸福である》／モンテーニュのなかの二百八十種の最高善。》について、考察し

てみたい。この残りの叙述は、すべて幸福観の相違および《最高善》（至福）の多様性にかんするものである。

扱て《欺瞞的諸勢力》に属し、かつそのうちの随一と見られる《想像力》 *imagination* にかんする叙述を、われわれは La. 81-Br. 82 中に見出す——《想像力。／これは人間のなかのあの欺く部分のことである。……／理性の敵であり、理性を制御したり支配したりするのが好きなこの尊大な能力は、自分があらゆることにおいてどれだけ有力であるかを示すために、人間のなかに第二の天性をつくり上げた。想像力には想像の上の幸福な者、不幸な者、じょうぶな者、病める者、富める者、貧しい者がある。》かのように《想像力》は、《幸福な者、不幸な者、じょうぶな者、病める者、貧しい者》として、人間を想像の上で多様化するのである。しかも《想像力》は、《あらゆることにおいて》 *en toutes choses* 有力たらんとするものである以上、人間の幸福観、至福観をも多様化するものと、必然的に類推しうるのである。茲において、この結論は、前出の La. 40 の（ロ）に引用された叙述内容と、符合一致するのである。すなわち両者は、幸福観・至福観の多様性の点で、一致を示しておるのである。

以上（イ）および（ロ）により、われわれは La. 40-Br. 74 を《欺瞞的諸勢力》の章中にぞくするものと、見做すのである。

ところで（ロ）の引用文の一部に相当するものが、Classé 中の断章 La. 124-Br. 73 中に存する——《事物の原因を知りうる者は幸福である》……《何事にも驚かないことこそ、幸福を支えかつ保たしめるほとんど唯一のものである》。しかもこの引用文は抹消断章（La. 124 全体が抹消されている）の一部として、*rayer* されているものである。したがって、この La. 124 中の前記引用文の内容は、La. 40 の一部に移されたことが、判明するのである。なぜ La. 124 中のものは、抹消されたのであろうか。それは、La. 40 のうちに移すためである。而して La. 40 は、《欺瞞的諸勢力》の章中に所属するものであり、したがって La. 124 中の前記の叙述は、同章中に移されるために抹消されたことが、理解される。換言すれば、この移転は、《欺瞞的諸勢力》なる新章の創設に伴う一措置であったのである。かくしてわれわれは、パスカルによる断章抹消の秘密を、一部解きえたのである。

＜訂正（2）＞——XVIII回において、 $50/388\% = 13\%$  なる数字が示されているが、388 は 379 のミス・プリントである。また表 I の b. 中の（4）の La. 391-Br. 347(15°) および（5）La. 217-Br. 343(6°), La. 437-Br. 430bis(18°) は、それぞれ La. 267-Br. 168(8°) および La. 217-Br. 348(6°), La. 391-Br. 347(15°) と訂正する。なお、表 II の（9）中の La. 208-Br. 320 bis (N. C.) は、La. 471-Br. 222 (N. C.) と訂正する。

(XVI 回了)